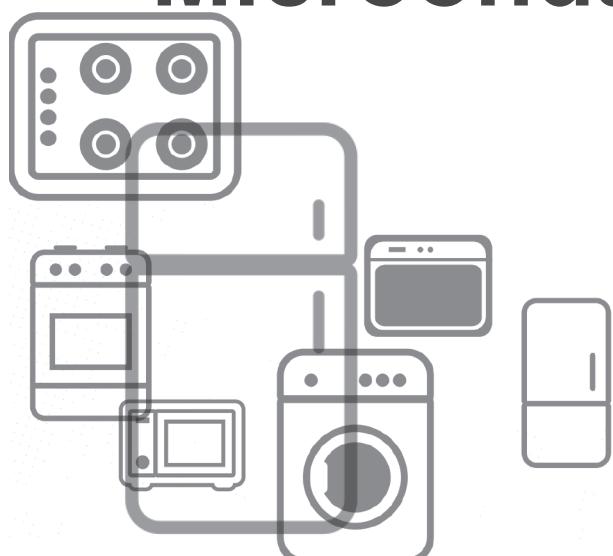


Microondas con grill MW204BG

Manual de **instrucciones**

User manual



easy for you,
for everyone

bw onwa

on the **way** of perfection

100
95
75
25
5
0

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
 - a. Door (bent),
 - b. Hinges and latches (broken or loosened),
 - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

CONTENT

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY	1
CONTENT.....	1
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
SPECIFICATIONS	4
INSTALLATION	4
RADIO INTERFERENCE.....	5
MICROWAVE COOKING PRINCIPLES	5
GROUNDING INSTRUCTIONS.....	5
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE	6
UTENSILS GUIDE	6
PART NAMES	7
CONTROL PANEL	8
Power/Action Selector.....	8
Microwave Cooking	8
Grill.....	9
Combination Cooking.....	9
HOW TO SET THE OVEN CONTROLS	9
CLEANING AND CARE	10

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance and keep for future reference.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. Warning: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
7. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - ❖ When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.
 - ❖ Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
 - ❖ If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
 - ❖ Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
 - ❖ The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
8. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
9. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.
10. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
11. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
12. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
13. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
14. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.

15. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
16. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
17. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. The microwave oven is only used in freestanding.
21. **WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed could be damaged and the warranty would be avoided.
22. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
23. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
24. **Warning:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
25. During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven, for cooking ranged and ovens.
26. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
27. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
28. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person
29. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
30. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
31. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
32. Please secure the turntable before you move the appliance to avoid damages.
33. **Caution:** It is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
34. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
35. Use gloves if you remove any heated food.
36. **Caution!** Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.
37. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced

physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

38. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

SPECIFICATIONS

Power Supply	230-240V/50Hz,
Power Consumption (Microwave)	1200W
Power Consumption (Grill)	900W
Rated microwave power output	700W
Operation Frequency	2450MHz
Outside Dimensions	262mm(H)×452mm(W)×360mm(D)
Oven Cavity Dimensions	198mm(H)×315mm(W)×297mm(D)
Oven Capacity	20Litres
Net Weight	Approx.11.3 kg

INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. WARNING: Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow minimum 20cm of free space necessary above the top surface of the oven and 5cm at both sides. The microwave oven rear plate must be placed close to the wall. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.

When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

WARNING Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

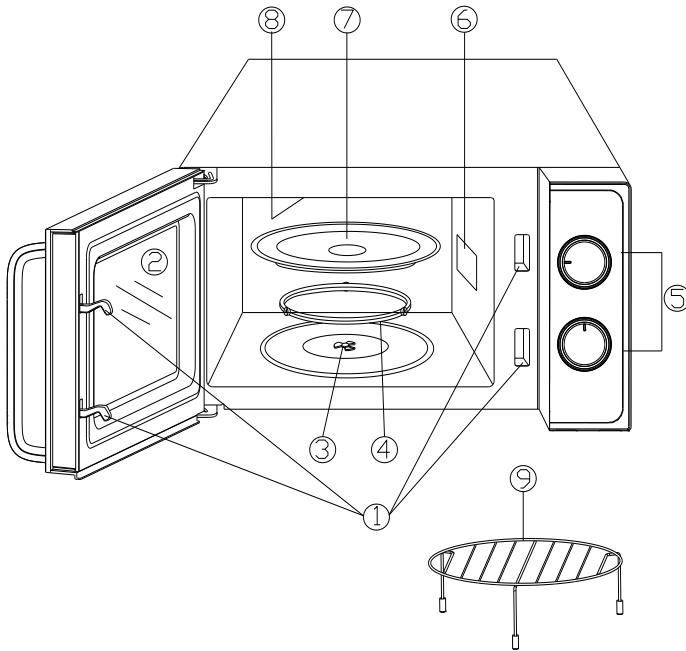
UTENSILS GUIDE

1. Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

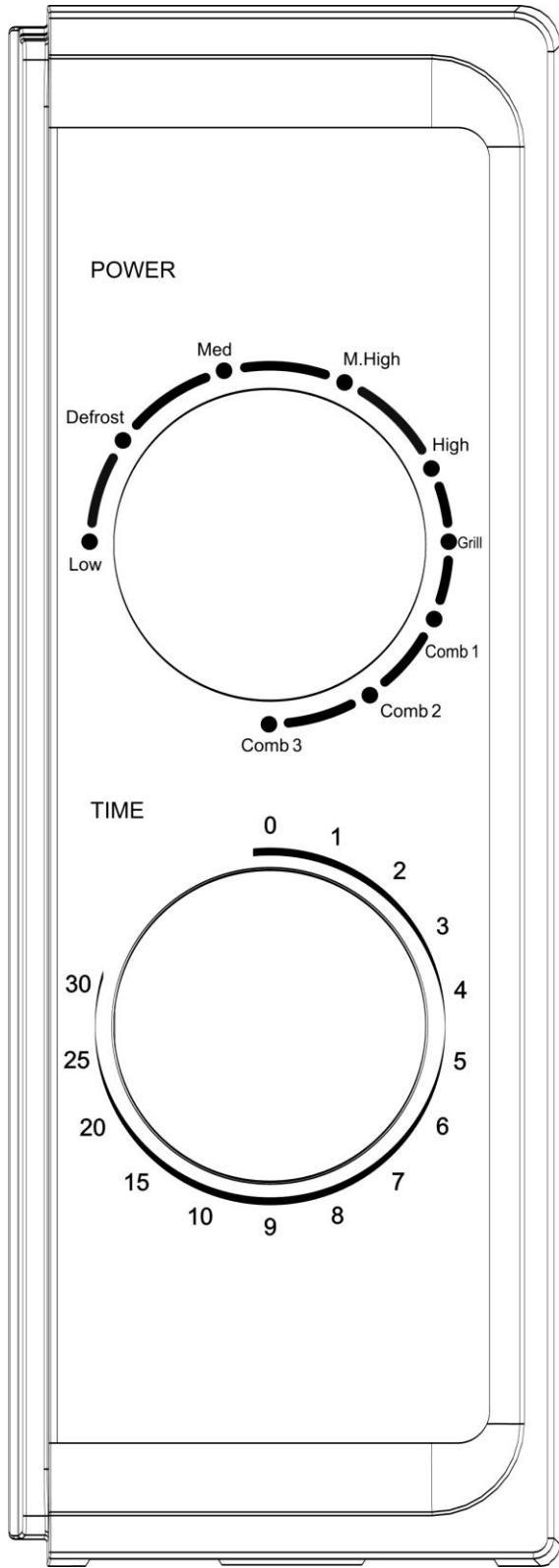
Cookware	Microwave	Grill	Combination
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Container	No	Yes	No

PART NAMES



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Shaft
4. Roller Ring
5. Control Panel
6. Wave Guide
(Please do not remove the mica plate covering the wave guide.)
7. Glass Tray
8. Grill Heater
9. Metal Rack

CONTROL PANEL



The control panel consists of two function operators. One is a timer knob, and another a power knob.

POWER/ACTION SELECTOR

Use this operator knob to choose a cooking power level. It is the first step to start a cooking session. It offers visual timing settings at easy turn of your thumb to select a desired cooking time up to 30 minutes per cooking session.

MICROWAVE COOKING

For pure microwave cooking, there are five power levels from which to choose one as best fit to do the job at hand.

Power level increases with the knob turning clockwise. The power levels can be classified as the following:

	Power output	Description
1	18% of total	Low
2	36%	Defrost
3	58%	Medium
4	81%	Medium High
5	100%	High

Cocción con grill

Utilizando el regulador de potencia, pasando el nivel más alto de potencia de microondas, se encuentra el modo grill que resulta muy útil particularmente para cocinar lonchas finas de carne, filetes, chuletas, brochetas, salchichas o trozos de pollo. También es adecuado para la cocción de bocadillos calientes y platos gratinados.

Cocción combinada

Como el propio nombre indica, este modo combina la cocción con microondas y grill.

Esta modalidad consta de tres niveles con diferentes niveles de potencia de combinación como se puede observar en la siguiente tabla. Esta opción es particularmente adecuada para la cocción de ciertos alimentos y operaciones culinarias, así como para mantener la frescura deseada para ciertos tipos de comida.

La siguiente tabla muestra 3 ajustes de fuerza para la combinación microondas + grill:

Programa	Cocción con microondas	Cocción con grill	Adecuado para:
Combi.1	30%	70%	Pescado, patatas, gratinados
Combi.2	49%	51%	Pudines, tortillas, papas al horno
Combi.3	67%	33%	Aves de corral (pollo, pato, pavo, gansos, etc.)

Funcionamiento

Para empezar a cocinar:

1. Coloque la comida en el microondas y cierre la puerta.
2. Utilice el regulador de potencia para seleccionar el nivel/modo deseado.
3. Use el regulador de tiempo para establecer el tiempo de cocción.

NOTA: En cuanto ponga el tiempo de cocción, el microondas empezará a funcionar y cocinar. Si desea poner menos de dos minutos, primero ponga el regulador por encima de los dos minutos y luego baje al tiempo deseado.

ATENCIÓN: SIEMPRE PONGA EL REGULADRO DE TIEMPO A CERO si retira la comida antes de que el tiempo de cocción complete o cuando el microondas no está en uso. Para

parar la cocción, pulse el botón de apertura de puerta o tire de la manija de la puerta; posteriormente ponga a cero el regulador de tiempo.

Cuidado y limpieza

1. Apague el microondas y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo.
2. Mantenga el interior del horno limpio. Cuando las salpicaduras de comida o líquidos derramados se adhieren a las paredes del horno, limpie con un paño húmedo. Se puede utilizar un detergente suave si el horno se ensucia mucho. Evite el uso de spray y otros limpiadores abrasivos, ya que pueden manchar, rayar u opacar la superficie de la puerta.
3. Las superficies exteriores deben limpiarse con un paño húmedo. Para evitar daños en las partes que operan en el interior del horno, no se debe permitir que se filtre en las aberturas de ventilación.
4. Limpie la puerta y la ventana en ambos lados, los sellos de las puertas y las partes adyacentes con frecuencia con un paño húmedo para eliminar cualquier derrame o salpicaduras. No utilice limpiadores abrasivos.
5. No permita que el panel de control se moje. Limpie con un paño suave y húmedo. Al limpiar el panel de control, deje la puerta del horno abierta para evitar el horno se encienda accidentalmente.
6. Si se acumula vapor dentro o alrededor del exterior de la puerta del horno, limpie con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno de microondas funciona bajo condiciones de alta humedad; es normal.
7. Es ocasionalmente necesario quitar el plato de vidrio para limpiarlo. Lávolo en agua tibia jabonosa o en el lavavajillas.
8. El anillo giratorio y el piso del horno se deben limpiar regularmente para evitar un ruido excesivo. Simplemente limpie la superficie inferior del microondas con un detergente suave. El anillo giratorio se puede lavar en agua jabonosa o lavavajillas. Al retirar el aro giratorio del piso de la cavidad para la limpieza, asegúrese de colocarlo de nuevo en la posición adecuada.
9. Para quitar los olores, combine una taza de agua con el jugo y la piel de un limón en un recipiente apto para microondas e introduzcalo en el microondas durante 5 minutos. Limpie bien y seque con un paño suave.
10. Cuando sea necesario reemplazar la luz del horno, por favor, consulte a un especialista para que lo cambien.

11. El horno se debe limpiar con regularidad y los restos de alimentos retirados. No mantener el microondas en condiciones de limpieza podría generar en un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato.
 12. Por favor, no deseche este aparato a la basura convencional del hogar; debe desecharse en los centros puesto a disposición de los particulares de los municipios.
 13. Cuando se usa un microondas con función grill por primera vez, se puede aparecer un poco de humo y olor. Este es un fenómeno normal, debido a que el horno se hace de una placa de acero recubierta con aceite lubricante, y un horno nuevo produce humos y olores generados por la combustión del aceite lubricante. Este fenómeno desaparece después de un período de usar.
-

SIMBOLOGÍA



El envase que lo lleva garantiza que, al convertirse en residuo, este envase se reciclará y valorizará mediante el Sistema Integrado de Gestión de Residuos de Envases (SIG), gestionado por Ecoembes.



Indica la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) una vez finalizada su vida útil para que entre en el circuito de reciclaje, y no acaben en contenedores de basura no autorizados.



Restringe el uso de seis materiales peligrosos: Plomo, Mercurio, Cadmio, Cromo VI (Hexavalente), PBB y PBDE; en la fabricación de varios tipos de equipos eléctricos y electrónicos.



Conformidad Europea. Es el testimonio por parte del fabricante de que su producto cumple con los mínimos requisitos legales y técnicos en materia de seguridad de los Estados miembros de la Unión Europea. La marca CE no implica la calidad del producto.

Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON ELECTRONICS declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo www.onwa.es.

CE 0168

Servicio Técnico

Si tiene alguna duda con este dispositivo, póngase en contacto con nosotros:
e-mail: info@onwa.es
Web: www.onwa.es

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial
tel.: (+34) 902 676 482
e-mail reparaciones: sat@onwa.com
Web: www.onwa.es.sat